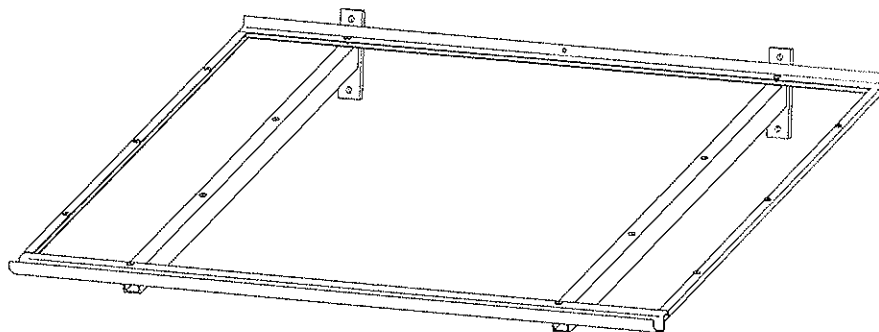


MONTAGEANLEITUNG

- | | | | |
|-------|--------------------------|-------|----------------------|
| (GB) | ASSEMBLY INSTRUCTIONS | (CZ) | NÁVOD K MONTÁŽI |
| (F) | INSTRUCTIONS DE MONTAGE | (H) | SZERELÉSI UTASÍTÁS |
| (I) | ISTRUZIONI DI MONTAGGIO | (HR) | UPUTA ZA MONTAÉU |
| (NL) | MONTAGEVOORSCHRIFTEN | (SK) | NÁVOD NA MONTÁE |
| (E) | INSTRUCCIONES DE MONTAJE | (SLO) | NAVODILO ZA MONTAÉO. |
| (PL) | INSTRUKCJA MONTAŻU | (FIN) | ASENNUSOHJE |
| (RUS) | Инструкция по монтажу | | |

SERIE ATRIUM MÔDÈLE 1^{er} PRIX TYPE PT-120 / PT-155



D**WICHTIGE HINWEISE!**

- Vor der Montage bitte Montageanleitung genauestens durchlesen und Produkt auf evtl. Transportschäden bzw. Fehler überprüfen, da für Schäden an bereits montierten Produkten keine Haftung übernommen werden kann.
- Prüfen Sie vor dem Einbau, ob Typ, Maß und Farbe übereinstimmen.
- Maßanfertigungen sind vom Umtausch ausgeschlossen.
- Das Vordach darf nur für den vorgeschriebenen Zweck verwendet werden, anderenfalls erlischt der Produkthaftungsanspruch!
- Reinigen Sie das Vordach bitte in Abständen von ca. 3 Monaten. Verwenden Sie nur vom Handel empfohlene Pflegemittel (keine Scheuer- oder Lösungsmittel). Die lackierten Teile können auch bei Bedarf mit Auto-politur behandelt werden.
- Die Wasserabläufe sind regelmäßig zu reinigen (ansonsten Beschädigungsgefahr durch Stauwasser).
- Die Befestigungsmittel sind der jeweiligen Beschaffenheit der Wand anzupassen. Eine ausreichende Befestigung ist zu gewährleisten.
- Bei erhöhter Schnee- und Eislast ist das Vordach abzuräumen.
- **Achtung Unfallgefahr!** Vordach ist nicht begehbar.
- **Empfehlung:** Die Montage sollte von zwei Personen durchgeführt werden. Zusätzlich müssen Sie mit einem handelsüblichen Silikon abdichten.
- Auf Verschleißteile besteht nach Ablauf der gesetzlichen Garantiezeit kein Garantieanspruch.
- Garantiebedingungen beachten.
- Zu diesem Vordach liefern wir auch separates Zubehör. Bitte informieren Sie sich bei Ihrem Fachhändler.
- Änderung der Konstruktion vorbehalten.

GB**IMPORTANT RECOMMENDATIONS!**

- Prior to assembly please study the assembly instructions in detail and check the consignment for possible faulty parts or damage during transportation. No liability will be assumed for damage to products already assembled.
- Please check type, dimensions and colour before assembly.
- Custom-made parts cannot be exchanged.
- The canopy may only be used for the intended purpose, otherwise no claims for product liability can be accepted!
- Clean the canopy every 3 months and only use a gentle cleaning product (no scrubbing agents or solvents). If necessary, the lacquered parts can also be treated with car polish.
- The water drains should be cleaned regularly (in order to avoid damages caused by accumulated water).
- In each case, the canopy fastenings must be suitable for the construction of the wall in question. Secure attachment must be warranted.
- Accumulated snow and ice should be removed from the canopy.
- **Caution - Danger of Accident!** The canopy is not load bearing; do not climb or place your weight on the canopy.
- **Recommendation:** Assembly should be carried out by two persons. You must also seal the canopy using standard commercial silicone.
- No guarantee claims can be accepted for parts subject to wear and tear after the statutory guarantee period has expired.
- Please observe our guarantee conditions.
- We can also supply separate accessories for this canopy, such as trelliswork beams. Please ask your local trader for further alterations.

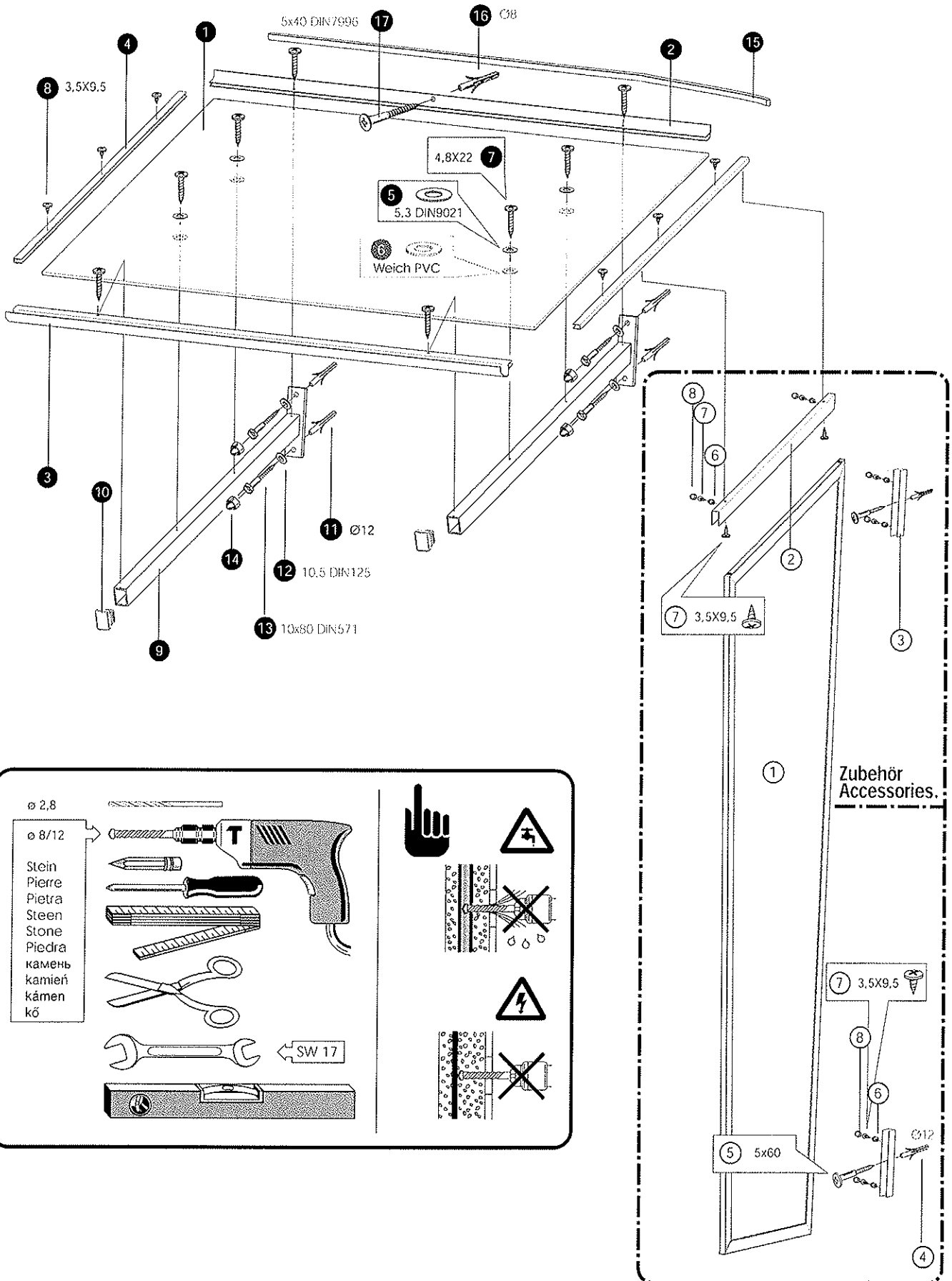
F**RECOMMANDATIONS IMPORTANTES!**

- Avant le montage, veuillez lire exactement les instructions de montage et vérifier s'il n'y a pas de défaut ou si le produit n'a pas été endommagé pendant le transport, car aucune responsabilité ne sera assumée pour les pièces déjà montées.
- Vérifiez avant le montage, si le type, la dimension et la couleur correspondent.
- Les fabrications sur mesure ne seront pas échangées.
- L'auvent doit être seulement utilisé pour la fonction prescrite, dans le cas contraire, toutes prestations de garanties seront annulées!
- Nettoyez l'auvent environ tous les trois mois. Utilisez seulement des produits d'entretien recommandés dans le commerce (pas de récurant ou de solvant). Si nécessaire, les pièces laquées peuvent être également entretenues avec un polish pour automobile.
- Nettoyez les gouttières régulièrement (l'accumulation d'eau pourrait endommager l'auvent).
- Les moyens de fixation sont à adapter selon la nature du mur. Une fixation sûre et suffisante est à garantir.
- Nettoyez l'auvent si une épaisse couche de neige et de glace le recouvre.
- **ATTENTION DANGER!** Ne montez pas sur l'auvent.
- **Recommandation:** Le montage devrait être effectué par 2 personnes. En supplément, vous devez étancher avec de la pâte de silicone usuelle.
- Respecter les conditions de garantie.
- Pour cet auvent, nous livrons également les accessoires suivants: des consoles d'ornement. Veuillez vous informer auprès de votre dépositaire.
- Sous réserve de modifications de la construction.

I**AVVISI IMPORTANTI!**

- Prima di iniziare il montaggio, leggere attentamente le istruzioni di montaggio e controllare il prodotto per eventuali danni di trasporto o imperfezioni, perché non è possibile assumere alcuna responsabilità per danni causati a prodotti già montati.
- Controllare, prima di iniziare il montaggio, se corrispondono tipo, misura e colore.
- Si escludono da cambio, fabbricazioni fatte su misura.
- La tettoia deve venir usata soltanto allo scopo prescritto, altrimenti si cancella ogni diritto di garanzia del prodotto!
- Pulisca, per cortesia, la tettoia ad intervalli regolari di tre mesi. Usi soltanto detergenti consigliati in commercio (nessun abrasivo o solvente). In caso di necessità, le parti laccate possono venir trattate con pulitura per automobili.
- Gli scoli d'acqua devono venir puliti regolarmente (altrimenti si corre il rischio di danni causati da ingorgo d'acqua).
- I mezzi di fissaggio sono da adattarsi, di volta in volta, alla struttura del muro.
- La tettoia è da sgombrarsi se è maggiormente appesantita da neve o ghiaccio.
- **Attenzione, pericolo d'incidente!** La tettoia non è percorribile.
- **Consiglio:** è meglio che il montaggio venga effettuato da due persone. Per giunta, si può rendere impermeabile con un silicone d'uso commerciale.
- Fare attenzione alle norme di garanzia.
- Accessori separati disponibili per questa tettoia sono e la trave reticolare. Per ulteriori informazioni rivolgetevi al vostro rivenditore autorizzato.
- Salvo modifiche di costruzione

EXPLOSION

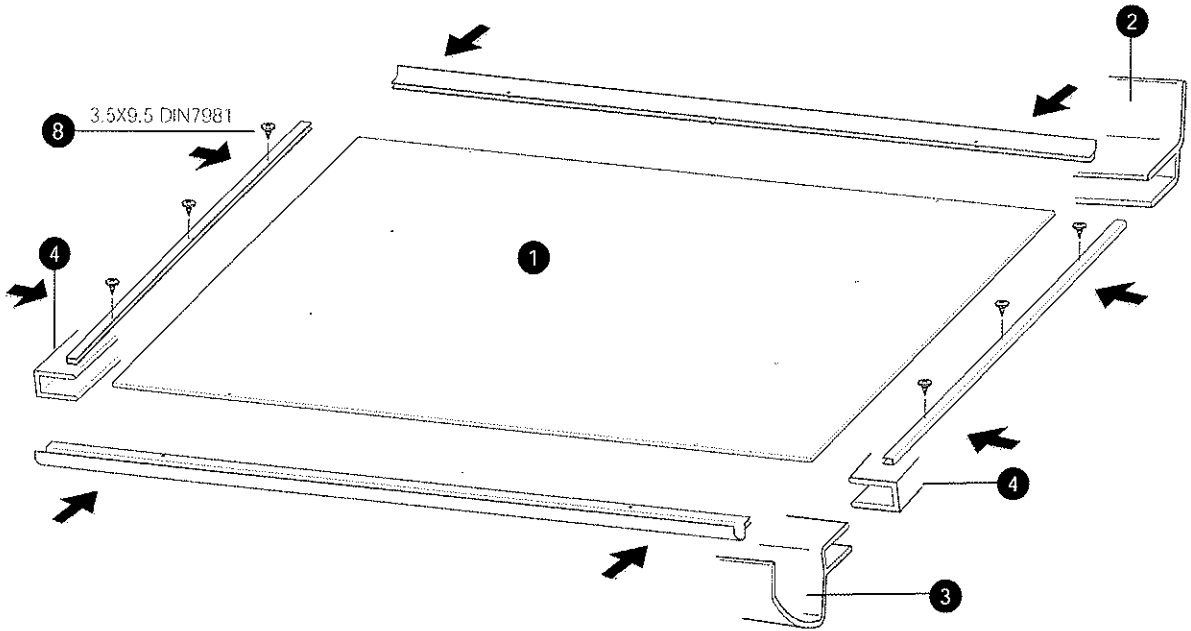


ø 2,8
 ø 8/12
 Stein
 Pierre
 Pietra
 Steen
 Stone
 Piedra
 камень
 kamień
 kámen
 kő

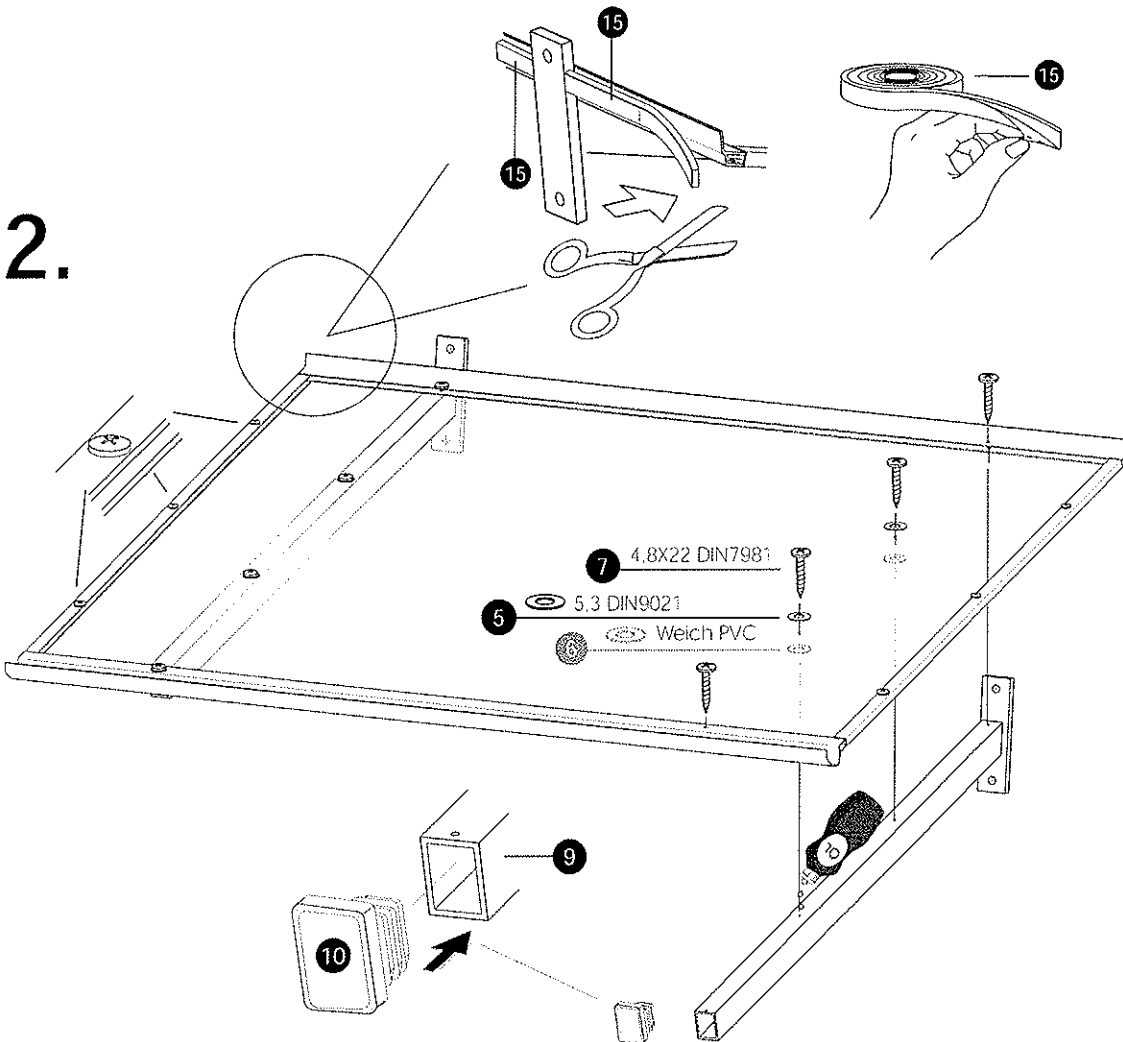
SW 17

MONTAGEANLEITUNG

1.

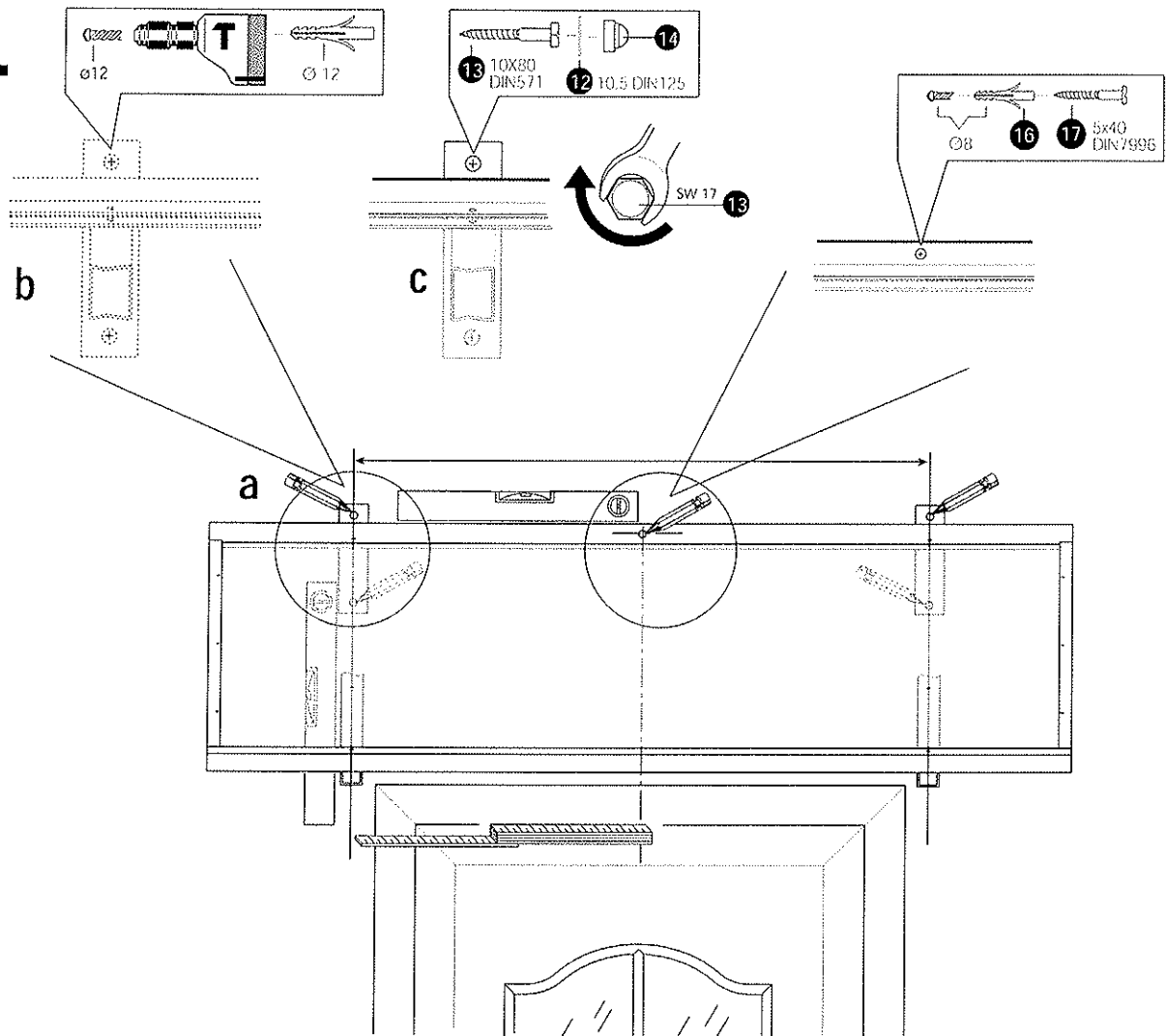


2.

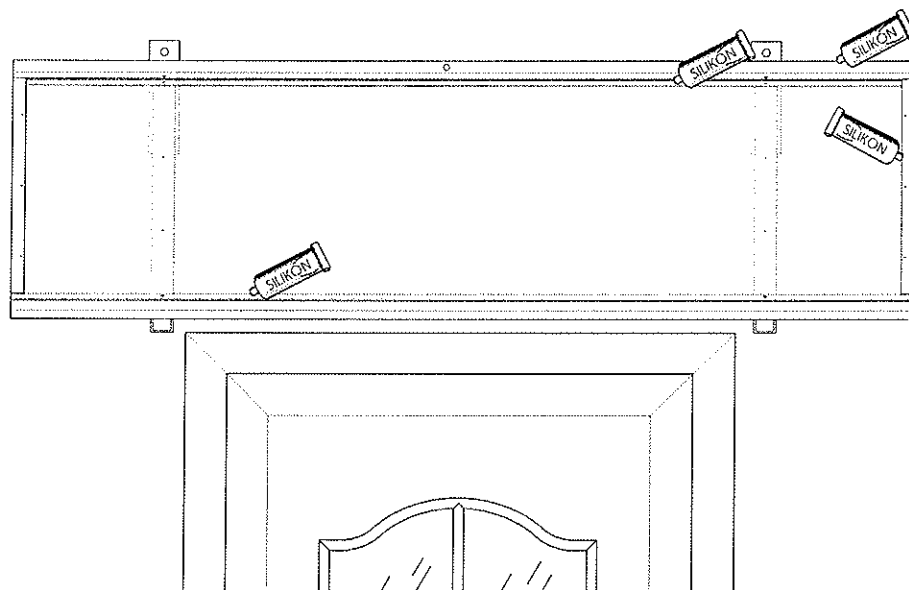


MONTAGEANLEITUNG

3.

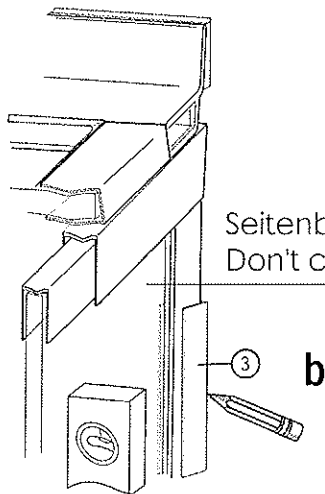
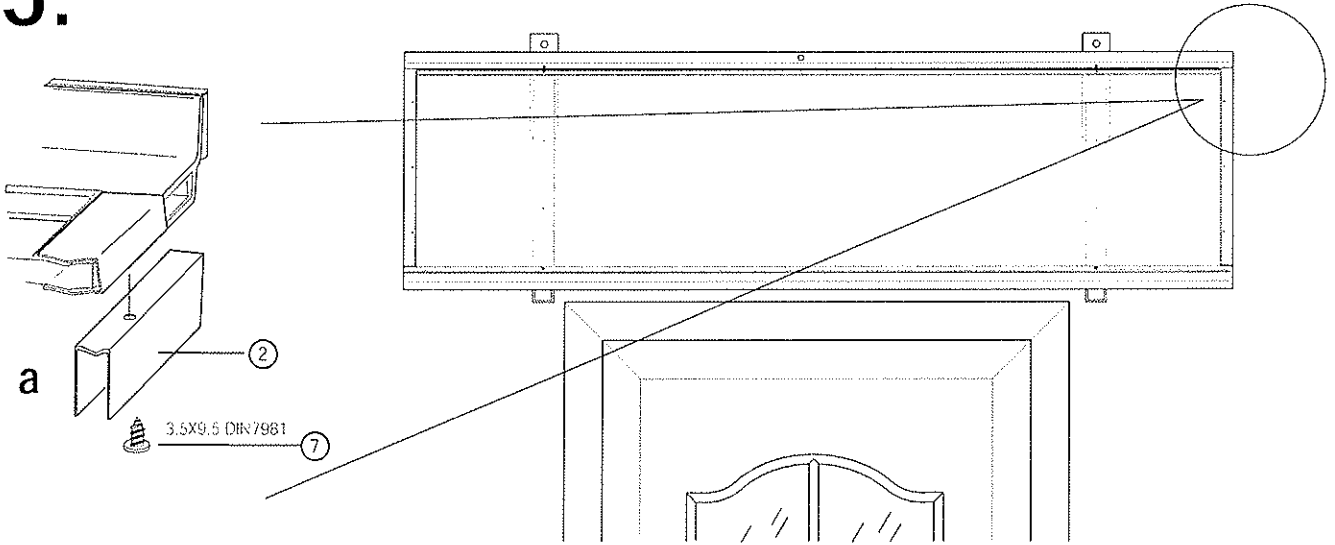


4.

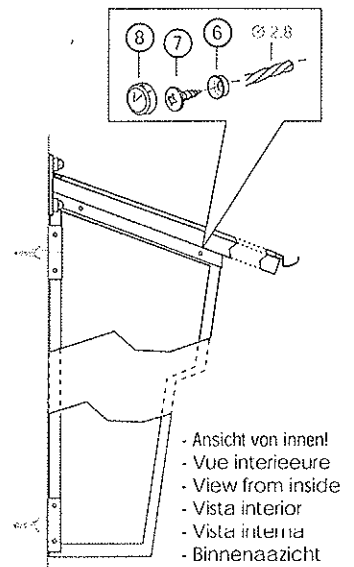
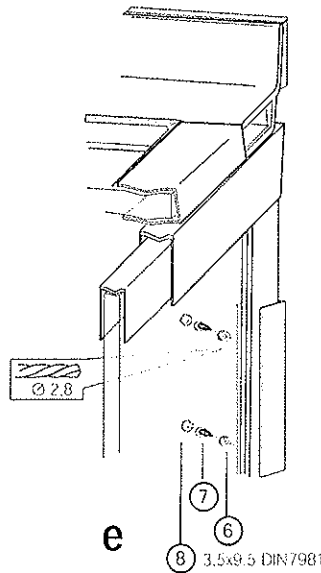
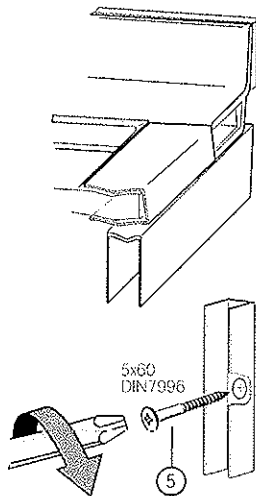
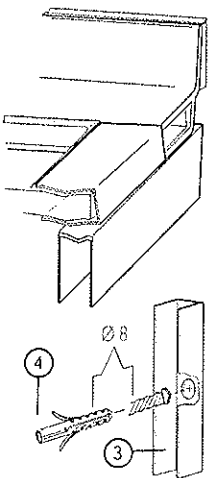


MONTAGEANLEITUNG SEITENBLENDE

5.



Seitenblende Nr. ① nicht im Lieferumfang enthalten!
 Don't contain side blank faceplate no. ① in the scope of supply!



- Ansicht von innen!
 - Vue interieure
 - View from inside
 - Vista interior
 - Binnenaazicht